



Campus Connection

Ejemplar #34

11 de mayo del 2016

[View the monthly calendar](#)

Para ver el calendario presione las letras azules

9-27 de mayo – Continúan los exámenes de MAP 1-8 grados

12-15 de mayo – Obra de teatro de 8º grado: **JAMES AND THE GIANT PEACH, JR.** en el gimnasio de SWC 7:30 p.m. (15 de mayo a las 2:00 p.m.)

13 de mayo - SJC: Misa a las 8:35, SMC: Misa a las 8:40 (Celebración de la 1a Comunión)

16 de mayo – Noche de Buffalo Wild Wings en Sunset 5-8:00 p.m. presione las letras azules para bajar su cupón ([download this coupon to take with you](#))

17 de mayo – Ultimo día para ordenar 4 P's para el lonche de junio, Junta de la Mesa Directiva a las 7:00 p.m. SMC

18 de mayo – Día Sin Uniforme, Excursión de 1er grado

[Website](#) [Handbook](#) [Read this newsletter in Spanish](#)
[Athletic Booster Club](#) [Athletic Handbook](#)
[Order SCRIP](#)

NOTAS CLAVE DE KOVALESKI

Estimados Padres:

Waukesha Catholic tiene algunas vacantes disponibles para el próximo ciclo escolar, maestros para K4, grados 3 y 8, así como en Mercadotecnia también. Por favor vayan a la página de la Arquidiócesis para mayor información en www.archmil.org.

Lisa Kovaleski, Directora

NOTICIAS SEMANALES

¡Apresúrense, Apresúrense, Compren sus boletos Hoy Mismo!

El jueves por la noche, será la presentación inicial de la obra de teatro – *James and the Giant Peach, Jr. (Santiago y el Durazno Gigante)*. Los estudiantes, junto con el director, el asistente de dirección, los coreógrafos, los iluminadores, los diseñadores del escenario, los trabajadores tras bambalinas junto con un numeroso grupo de padres de familia han estado trabajando duro por meses. Vengan este fin de semana para mostrar su apoyo. Todas las presentaciones serán en el gimnasio de St. William, los días jueves, viernes y sábado a las 7:30 p.m. El domingo a las 2:00 p.m. ¡Pidan sus boletos a más tardar el jueves y los entregaremos en la taquilla antes de la función! Una forma para comprar los boletos se enviará en el Paquete de Hoy o bien, a continuación está el enlace, presionando las letras azules. [see this link](#).

¡Nuevos Bebés!

La Sra. Jane Egan y la Sra. Kathy Egan, ambas empleadas de Waukesha Catholic, están festejando que sus nietos nacieron el mismo día: ¡el 5 de mayo! Logan John (Jane) y Nolan John (Kathy) ambos vinieron al mundo Felices y Saludables! ¡Muchas Felicidades a las dos familias!

Contratos de la Colegiatura

Esperen sus contratos de colegiatura para el próximo ciclo escolar. Estos vendrán a mediados de mayo.

Gracias

La Asociación de Padres de Familia quiere agradecer la ayuda de los maravillosos voluntarios que ayudaron a que la semana de la Apreciación del Maestro fuera todo un éxito. Gracias a las siguientes personas: Jodi Brown, Mary Butler, Sara Carson, Brady Chyla, Karen Chyla, Angela Darling, Shawn Dooley, Steve Eberhardt, Chad Evenson, Sue Hespe, Ann Lottes, Christa Multhauf, Amy Schaefer, Jodi Schwaab, Susan Spaulding, Joy Suzik, Therese Thomson, Liz Wilson y cualquier otro voluntario que ayudó a que esta semana fuera grandiosa para nuestros maestros.

Año de la Misericordia- Mayo- Enterrar a los Muertos

La Obra Corporal de Misericordia: Enterrar a los muertos, nos invita a tartar la muerte “con Respeto y Caridad, con fe y esperanza en la Resurrección”. Este será nuestro enfoque durante el mes de mayo. Como miembros de una comunidad hemos sido llamados a guardar luto y rezar por nuestros fallecidos, encomendarlos a Dios y confortar a nuestros seres queridos. Ejemplos de ésto puede ser llevar a un miembro de nuestra familia a visitar el sementerio y rezar por todos los que ya han partido, apoyar o ser voluntario en un hospicio, proveer de un platillo para el almuerzo después de algún funeral en su parroquia, ser respetuosos en los velorios y funerales de nuestros amigos o familiares. En nuestros campus, los estudiantes recibirán una flor en donde ellos podrán escribir los nombres o hacer un dibujo o pegar una fotografía de sus seres queridos que han fallecido. Estas flores se colgarán formando un jardín en cada campus. Durante los avisos de la mañana rezaremos por todos los que están en nuestro jardín.

Nosotros Enterramos a los Muertos

Oportunidad de Sesiones de Tutoría durante el Verano

Alyssa Narloch (maestra de K4 del campus de St. William) ofrecerá sesiones de tutoría durante el verano. Estas se ofrecerán los lunes y miércoles, comenzando a las 8 a.m. y con una duración de 45 minutos. Las sesiones serán en las área de lectura, matemáticas o ambas (matemáticas y lectura). Estas sesiones se llevarán a cabo en las oficinas de la Parroquia de St. Mary. Pueden contactar a la Srita. Narloch en: anarloch@waukeshacatholic.org.

Nueva Dirección de Web para Standards Score

La página electrónica que utilizábamos en Waukesha Catholic, llamada Standards Score, y conocida como WebGrader, fue vendida el 22 de abril del 2016. Por favor utilicen la nueva dirección que a continuación describimos para entrar en la cuenta de su hijo. Sólo la dirección de web ha cambiado. Utilizando la dirección anterior, NO los llevará de manera automática al nuevo sitio. El usuario y la clave funionarán igual que antes y el resto de la página permanecerá igual y se

verá muy similar.

Si no pueden entrar o si tienen algún contratiempo, por favor contacten a Patty Callaway en pcallaway@waukeshacatholic.org o por teléfono al 262-896-2932 ext 1322. Será un placer ayudarles. www.standardsscore.com

Walk-A-Thon

¡Gracias a las familias que han mandado su donativo del Walk-A-Thon!

Pueden donar en línea en <https://waukesha.ejoinme.org/walkathon> o dar un click en las formas del Walk-A-Thon de a continuación (letras azules).

- **¡En sus marcas, Listos, A caminar!** El noveno Walk-A-Thon anual de Waukesha Catholic se llevará a cabo el viernes 27 de mayo después de la misa de toda la escuela. Para más información revisen los enlaces de a continuación, presionando las letras azules. [General Information](#) | [Ideas Needed](#) | [Loose Change Competition](#)
- **Lista de Cosas propuestas por las Familias** Gracias a todos por enviar sus ideas. La mayoría de las familias pidieron juegos o equipos de recreo. Algunas sugerencias específicas fueron pelotas grandes y edificios de bloques para el campus de SW, porterías para fútbol y una canasta de baloncesto para SM y una bicicleta fija para SJ. Otra idea común fue la de un fondo común para las excursiones para así aminorar los costos.
- **Premio de los Directores** ¡Nos complace en comunicar que si cumplimos la cuota de \$7000 los directores participarán en una carrera dentro de pelotas inflables gigantes! La Srita. Kovaleski, el Sr. Heinecke y la Sra. Suarez tendrán una carrera visitando el disfraz de una pelota inflable.
- **Voluntarios** Necesitamos de su ayuda para hacer del Walk-A-Thon un evento exitoso. Por favor visiten la página de sign up genius <http://www.signupgenius.com/go/10C0E49AEA82CAAFD0-walkathon2> y anótese para el 27 de mayo.
- Ya hemos completado las 2ª semana de la competencia de monedas en SMC & SWC. Actualmente tenemos a la cabeza al salón de la Srita. Starker en SMC con \$44.22 donados y a la Srita. Pupp en segundo lugar con \$39.42. En SWC, el salón de la Sra. Matyas va a la cabeza con \$38.12 donados y la Srita. Narloch en segundo con \$34.84. La tercer semana ha comenzado y Esperamos ver sus donativos de dimes en esta semana. Por favor envíen cualquier tipo de cambio, especialmente monedas de diez centavos para la semana 3, y ayuden a su clase a completar una lonche con pizza y tiempo adicional de recreo. Buena suerte a todos los salones.

Para pedir un Maestro Específico para el ciclo escolar 2016-17

Al acercarnos al final de otro gran ciclo escolar, todo el personal comenzamos a planear los lugares para los estudiantes en el próximo ciclo escolar 2016-17. Los maestros actuales de su hijo y yo trabajamos detenidamente para determinar el grupo en el que estará su hijo en el otoño. Al hacer esto, consideramos cuidadosamente los siguientes aspectos: académico, personal, social-emocional y cualquier otra necesidad de aprendizaje de cada estudiante de manera individual, junto con la personalidad y el estilo de enseñanza del maestro del siguiente grado. Los maestros en Waukesha Catholic son personas dedicadas que tienen el mayor interés en mente para cada estudiante. Su juicio es importante al seleccionar el salón del próximo grado y ellos lo toman muy en serio.

Debido a nuestro conocimiento y entendimiento de los estudiantes, los maestros de cada grado y las dinámicas y expectativas del curriculum, la requisición del maestro por parte de los padres sólo se considerará bajo circunstancias especiales y justificables. Si ustedes creen que tienen razones suficientes para hacer esta petición, deberán utilizar la forma de Requisición de Maestro que está disponible llamando a Teresa Landry al 262- 896-2929, ext. 1330 o por correo electrónico tlandry@waukeshacatholic.org. Estas formas deberán entregarse a más tardar el 16 de mayo del 2016. Todas las asignaciones serán definitivas.

¡Gracias por su comprensión, cooperación y confianza en este proceso!

DEPORTES

Fechas Importantes para Recordar

- El martes 24 de mayo habrá una noche informativa de los deportes en la escuela para el ciclo escolar 2016-17. Esta sesión es para los alumnos que actualmente cursan los grados del 4º al 7º y están interesados en inscribirse para alguna de las actividades deportivas del siguiente ciclo escolar 2016-17. Esta reunión será en el Salón Comunitario de St. Mary de 6:00 a 8:00 p.m.
- Además, comenzando a las 6:00 p.m en el **gimnasio de St. Mary** (el 24 de mayo) tendremos una pequeña reunión para presentar los deportes en Waukesha Catholic a las nuevas familias. Por favor visiten la página de web de Waukesha Catholic-Deportes (<http://www.waukeshacatholic.org/athletics>) para imprimir todas las formas que necesitan para el próximo ciclo escolar.
- El banquete para 8vo grado se llevará a cabo el lunes 23 de mayo en el Salón Comunitario de St. Mary

Atletismo/Track

¡¡La temporada de atletismo/track está por terminar!! Lo que significa que pronto llegará la fiesta de fin de temporada. Esta será el martes 31 de mayo de 5:30 a 7:30 en St. Mary.

Buscando Nuevos Miembros para la Mesa Directiva de Deportes

La Asociación de Deportes de Waukesha Catholic está buscando nuevos miembros en su mesa directiva para los próximos dos años comenzando en julio. La directiva consta de once miembros electos, cinco de los cuales estarán disponibles para el nuevo ciclo escolar. El requisito es que sean padres o tutores de los estudiantes de Waukesha Catholic.

Los miembros de la directiva se reúnen cada mes, asisten en las operaciones de los programas deportivos y supervisan competencias organizadas por Waukesha Catholic, y algunas otras actividades. Los interesados pueden enviar una carta o un correo electrónico a Mark Hickok, Presidente de la mesa Directiva de Deportes a mark.hickok@milwaukeeool.com antes del 6 de mayo para ser considerados. Si hubiera más candidatos que posiciones disponibles, se haría una elección en la primer junta deportiva de primavera.

Si tienen más preguntas o dudas por favor contacten a Jeremy Greasby en athleticdirector@waukeshacatholic.org.
VAMOS KNIGHTS!!!!!! CON FUERZA!! CON ORGULLO!! CON RESPETO!!!

PARROQUIA y COMUNIDAD

Presione las letras en gris para ver el enlace para campamentos [2016 Summer Camp/Training Opportunities](#).

- CMH Jr. Crusader baloncesto [Go to this link to see the flyer](#).
- CMH 2016 Campamento de Verano en: www.catholicmemorial.net.

Escuela de Biblia en Vacaciones - Búsqueda: Siguiendo a Jesús, La Luz del Mundo

¡La Comunidad Católica de Waukesha presenta la semana más iluminada del verano! Presione las letras en gris para más información [Read more at this link](#). Y para registrarse presione aquí [register here](#) para imprimir la forma. La inscripción en línea (via Google form) también está disponible para las familias que así lo prefieran: <https://docs.google.com/forms/d/1ujq52T-bpNpNqktnoBt5ia6nrANXEiYkrFHlycPTphg/edit>.

Campus de St. Joseph

11 de mayo del 2016

Incluido en el paquete de esta semana

Paquete de la Graduación Sólo 8 grado

Carta del Concierto de Primavera/Formas de Permiso Sólo Banda/Coro- [see this link](#)

Cupón de Buffalo Wild Wings – [see this link](#)

Invitación para ser miembro de la directiva de deportes – [see this link](#)

Recordatorio del Campamento 6^{to} grado – [see this link](#)

Atención Padres de 7º Grado

El comité de graduación de 8º grado y los maestros, están finalizando los planes para la graduación 2016. La misa, la recepción y el baile se llevarán a cabo en St. Mary la noche del jueves 2 de junio. Es tradición es que los padres de 7º grado sean voluntarios en el evento para que los graduados y sus familias puedan disfrutar del evento. La ayuda de cada familia de 7º es esencial para que la graduación y el festejo puedan llevarse a cabo.



Les pedimos donar su tiempo y hacer alguna donación para la recepción. Todas las donaciones deberán llevarse a la oficina de St. Joe's antes del viernes 27 de mayo. Realmente apreciamos su tiempo, y sepan que el próxima año ustedes se beneficiarán cuando otros hagan lo mismo por ustedes. ¡Muchas gracias por su apoyo!

Pueden utilizar este enlace de Sign up Genius para anotarse presionando las letras azules:

<http://www.signupgenius.com/go/5080c4cada72ca13-8thgrade>

Recordatorios

- Walk-A-Thon y Banda /Coro ¡las formas de permiso deben entregarse a más tardar el Viernes 20!

- **TRANSPORTE**

Estimados Padres de los alumnos de los campus de St. William, St. Mary & St. Joseph:

Este es el tiempo para solicitar transporte escolar para el próximo ciclo escolar. Si todavía no están seguros, pero creen que PODRAN necesitarlo, por favor completen la siguiente forma (presionando las letras subrayadas). Aunque no estén seguros si califican, por favor terminen de completarla. Para obtener transporte escolar deben vivir más lejos de 2 millas del campus al que su hijo atiende a la escuela y dentro de los límites. Los límites los pueden encontrar en el siguiente enlace (presionando las letras azules):

<http://waukeshacatholic.org/busing>.

La escuela no puede llenar las formas por ustedes. Es su decision si desean pedir transporte para su hijo.

<http://tinyurl.com/privateschooltrans16-17>

Ustedes recibirá una confirmación para que sepan que su petición fue recibida.

Gracias por su pronta respuesta en esta cuestión.

Campus de St. Mary

11 de mayo del 2016



Fun Day en el campus de Mary

El 8 de junio, como parte de nuestras actividades de fin de curso, los estudiantes de K5 a 5º grado participarán en el “Fun Day” (Día de Diversión) que se llevará a cabo en el campus de St. Mary. Los estudiantes se organizarán en grupos de grados mezclados y viajarán por diferentes actividades/juegos de las 9:00 a.m. a las 11:15 a.m. Los estudiantes del campus de St. Joseph (6º y 7º grado) se encargarán de los juegos para nuestros estudiantes. A las 11:30 a.m. todos los estudiantes comerán lonche juntos y luego regresarán a sus campus al mediodía.

Necesitamos padres voluntarios para supervisar a los grupos y pasar con ellos de una actividad/juego a otra. Hemos hecho dos horarios en los que pueden participar. Por favor consideren donar su tiempo en uno o en ambos horarios. Este es verdaderamente un DIA DIVERTIDO para todos los que participan. Si nos pueden ayudar por favor completen la forma que se incluye y envíenla a la escuela a más tardar el miércoles 18 de mayo.

Lonche para el Fun Day

Por favor recuerde que todas las órdenes de Subway junto con el pago deberán regresarse antes del **viernes 20 de mayo**. Necesitamos dar las cantidades totales a Subway lo antes posible para que nuestra orden pueda estar a tiempo. Gracias.

Mirando hacia adelante

12 – 15 de mayo: Obra de teatro de 8º grado, *James and the Giant Peach Jr.*, en el gimnasio de St. William
Viernes 13 de mayo: Misa de la Primera Comunión de 2º grado, 8:40am
Lunes 16 de mayo: Noche de Buffalo Wild Wings en Sunset, 5:00-8:00pm (requiere cupón)
Martes 17 de mayo: Ultimo día para ordenar lonche/almuerzo en 4 P's para junio
Miércoles 18 de mayo: Día Sin Uniforme
Excursión de 1º grado a First Stage

Incluido en el Paquete de Hoy

Forma de Voluntarios para el Fun Day
Cupón de Buffalo Wild Wings
Volante de Deportes

Campus de St. William

11 de mayo del 2016



Las formas de permiso para el Walk-A-Thon de Waukesha Catholic deberán entregarse antes del viernes 13 de mayo. Si todavía no lo envían por favor manden sus formas antes del viernes, gracias.

Mirando Hacia Adelante

26 de mayo – Obra de Teatro BUGZ de K5A 1:30 en el Salón Parroquial (Parish Hall)

27 de mayo – Misa de Toda la Escuela & Walk-A-Thon